

671207-2026 - Concurso

Polónia – Construção – Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko.

OJ S 189/2026 30/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Correio eletrónico: sekretariat@wodociagigk.pl

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Proteção ambiental

Atividade da entidade adjudicante: Atividades relacionadas com a água

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko.

Descrição: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe wykonanie robót budowlanych w ramach zadania/projektu pn. „Odbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej uszkodzonej przez powódź na obszarze Gminy Kłodzko”. Zamówienie podzielono na 3 części: Część nr 1– „Odbudowa i przebudowa Oczyszczalni Ścieków w Ołdrzychowicach Kłodzkich”. Część nr 2– „Odbudowa i przebudowa Stacji Uzdatniania Wody (SUW) wraz z ujęciami wody”: SUW Krosnowice II 204, SUW Krosnowice I ul. Wodna, SUW Jaszkowa. Część nr 3– „Odbudowa przepompowni ścieków zniszczonych przez powódź z terenu Gminy Kłodzko wraz z przebudową awaryjnych odcinków sieci wodociągowej w Krosnowicach”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa, wymagania określone są w OPZ wraz z załącznikami. 2. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (procedura odwrócona). Zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje, że JEDZ nie będzie składany wraz z ofertą, lecz na wezwanie przez wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona. 3. Zamawiający wymaga zgodności z zasadą DNSH (Do No Significant Harm), rozumianej jako realizacja zamówienia w sposób ograniczający negatywny wpływ na środowisko. W szczególności (o ile to dotyczy): a) ograniczać ilość odpadów i opakowań oraz postępować z nimi zgodnie z przepisami, b) zapewnić zgodność oferowanych produktów z mającymi zastosowanie przepisami środowiskowymi (w tym w zakresie efektywności energetycznej /etykietowania – jeżeli dotyczy), c) zapewnić zgodne z przepisami postępowanie z odpadami powstałymi w związku z dostawą/montażem/uruchomieniem (jeżeli wystąpią), d) na żądanie Zamawiającego złożyć wyjaśnienia lub dokumenty potwierdzające spełnienie ww. wymogów – adekwatnie do zakresu zamówienia. 4. Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 5. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych elementów zamówienia: a) w części 1–odbudowa reaktora

biologicznego [nr 7] i osadnika wtórnego [nr 8] w oś b) w części 2–wymiana układu technologicznego uzdatniania wody w suw c) w części 3–wymiana urządzeń eksploatacyjnych i konstrukcyjnych w ps 6. Ofertę, JEDZ, inne wymagane dokumenty sporządza się w formie elektronicznej, opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 7. Wykonawca może złożyć jedną ofertę na jedną, kilka albo wszystkie części zamówienia. Wraz z ofertą Wykonawca składa dokumenty wymagane ustawą i SWZ, w szczególności pełnomocnictwa, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia art. 117 ust. 4 Pzp, oświadczenie dotyczące braku podstaw wykluczenia wynikających z art. 7 ust. 1 ustawy sankcyjnej oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014. 8. Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę w przypadkach określonych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp (obligatoryjne przesłanki wykluczenia Wykonawcy). Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych podstaw wykluczenia określonych w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach określonych w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 9. W zakresie braku podstaw wykluczenia Zamawiający będzie żądał: informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, oświadczenia w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, oświadczenia własnego Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ w zakresie podstaw wykluczenia. 10. W zakresie spełniania warunków udziału w postępowaniu Zamawiający będzie żądał od Wykonawcy następujących podmiotowych środków dowodowych: informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem; dokumentów potwierdzających, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia; wykazu robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, technologii, automatykę AKPiA oraz programowanie PLC/SCADA, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie dysponowania tymi osobami; Sprawozdania finansowego i rachunku zysków i strat potwierdzającą sytuację finansową i ekonomiczną. 11. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 1: 425 000 zł; dla części 2: 80 000 zł; dla części 3: 85 000 zł; 12. Zamawiający wymaga obowiązkowej wizji lokalnej. 13. Termin realizacji zadanie Część nr 1: do dnia 30.06.2029 r. Część nr 2: realizacja do dnia 30.10.2027r. Część nr 3: realizacja do dnia 30.10.2027r. 14. Zamawiający wymaga zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wys. 5% ceny oferty brutto. 15. Minimalny wymagany okres gwarancji jakości na wykonany przedmiot zamówienia wynosi 60 miesięcy.

Identificador do procedimento: 2259bdc0-0551-4236-ad18-9e637be9f050

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

Classificação adicional (cpv): 71320000 Serviços de concepção técnica, 45252120

Construção de estação de tratamento de água, 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais, 45252127 Construção de estação de tratamento de águas residuais, 45252200 Equipamento para estações depuradoras, 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior, 45233140 Obras em estradas, 45310000 Obras de instalação eléctrica

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

País: Polónia

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 30 500 051,61 PLN

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

art. 378 Pzp - Przetarg nieograniczony na podstawie art. 378 ust. 1 w zw. z art. 132–139 ustawy Pzp.

2.1.5. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Número máximo de lotes para os quais um proponente pode apresentar propostas: 3

Condições do contrato:

Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um proponente no quadro de um contrato: 3

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Participação numa organização criminosa: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit a) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Corrupção: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit c) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Fraude: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit g) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit e) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit d) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit b) i f) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h) i pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych

Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: „Odbudowa i przebudowa Oczyszczalni Ścieków w Ołdrzychowicach Kłodzkich”.

Descrição: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Identificador interno: Część nr 1

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

Classificação adicional (cpv): 71320000 Serviços de concepção técnica, 45252120

Construção de estação de tratamento de água, 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais, 45252127 Construção de estação de tratamento de águas residuais, 45252200 Equipamento para estações depuradoras, 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior, 45233140 Obras em estradas, 45310000 Obras de instalação eléctrica

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Duração: 30 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 21 772 392,75 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo de Coesão (FC) (2021/2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu

Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01

Mais informações sobre os fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX /FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 1 – 25 000 000,00 zł jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 1 – 10 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrachunkowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3. Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 1 – wykonał dwie roboty budowlane polegające na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków wykonywane na oczyszczalni ścieków będącej w ciągłej eksploatacji wraz z zapewnieniem ciągłości pracy, obejmującą roboty technologiczne i instalacyjne na części mechanicznej, biologicznej i osadowej oczyszczalni, o wartości robót nie mniejszej niż 10 000 000,00 zł brutto (każda z robót), obejmująca roboty technologiczne i instalacyjne na części mechanicznej, zbiorniku retencyjnym lub reaktorze biologicznym, a w zakresie gospodarki osadowej została wyposażona w mechaniczną instalację odwadniania osadów ściekowych. Przynajmniej jedna z tych robót obejmowała swym zakresem zbiornik buforowy i współpracując z nim instalację reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania osadów ściekowych w produkt o przepustowości nie mniejszej niż 1,2 t/h w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego. Ponadto wykonał min. 1 instalację przeróbki osadów ściekowych na produkt finalny gospodarki osadowej, posiadający właściwości użytkowe pozwalające na jego wykorzystanie rolnicze, na środek wspomagający uprawę roślin i rekultywator w tym poprawę właściwości gleby, potwierdzone pozwoleniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi na wprowadzenie tego produktu do obrotu (na podstawie art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 10 lipca 2007 r. o nawozach i nawożeniu – Dz. U. z 2021 r., poz. 76, z późn. Zm.); Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: a) w części 1: realizował min. 1 komunalną oczyszczalnię ścieków, zakończonej i należycie wykonane roboty budowlane polegające na budowie, przebudowie /rozbudowie lub modernizacji komunalnej oczyszczalni ścieków o przepustowości min 400 m³/d i RLM powyżej 5000 RLM, o wartości robót co najmniej 13 000 000,00 zł brutto, w zakresie której było wykonanie instalacja reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania osadów ściekowych w produkt, w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego i zakończonej wydaniem pozwolenia na

użytkowanie, w okresie nie dłuższym niż 10 lat przed upływem terminu składania ofert. 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: c) w części 1: który wykonał rozruch technologii komunalnych oczyszczalni ścieków na min. 2 oczyszczalniach o przepustowości min 400 m³/d i RLM powyżej 5000 RLM, o wartości robót co najmniej 13 000 000,00 zł brutto, w zakresie której było uruchomienie instalacji reaktora z układem neutralizacji skroplin do higienizacji i przetwarzania komunalnych osadów ściekowych w produkt o przepustowości nie mniejszej niż 1,2 m³/h w oparciu o technologię alkalicznej stabilizacji z wykorzystaniem wapna wysokoreaktywnego. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu /kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść /wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: zgodnie z SWZ Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 60

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 10

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco
Endereço dos documentos do concurso: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrônico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrônica avançada ou qualificada ou um selo eletrônico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 1: 425 000 zł; pozostałe informacje w SWZ

Prazo para a receção das propostas: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: link do platformy <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Informações adicionais: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do SWZ

Faturação eletrônica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrônicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrônico: sim

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: zgodnie z SWZ

Condições financeiras: Zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom

wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

"Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que recebe pedidos de participação: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

5.1. Lote: LOT-0002

Título: „Odbudowa i przebudowa Stacji Uzdatniania Wody (SUW) wraz z ujęciami wody”: SUW Krosnowice II 204, SUW Krosnowice I ul. Wodna, SUW Jaskowa.

Descrição: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Identificador interno: Część nr 2

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

Classificação adicional (cpv): 45252120 Construção de estação de tratamento de água, 71320000 Serviços de concepção técnica, 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais, 45252127 Construção de estação de tratamento de águas residuais, 45252200 Equipamento para estações depuradoras, 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior, 45233140 Obras em estradas, 45310000 Obras de instalação eléctrica

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

País: Polónia

Informações adicionais: Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 2 – 5 000 000,00 zł jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 2 – 2 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrotowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3. Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 2 – dwie roboty budowlane polegającą na budowie, rozbudowie lub przebudowie stacji uzdatniania wody wraz z ujęciem/ujęciami wody, o wartości robót nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł brutto każda; Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: w części 2: realizował min. 2 stacje uzdatniania wody (suw), opartej na filtrach ciśnieniowych i orurowaniu ze stali nierdzewnej, realizowanych w ramach jednego zadania, o wydajności każdej SUW min. 10 m³ /h i wartości robót co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Niniejsze zadanie winno obejmować również dostawę i montaż stalowego zbiornika wody o pojemności min. 100 m³ . 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: w części 2: wykonał rozruch technologiczny stacji uzdatniania wody (suw) na min. 2

stacjach o wydajności min. 10 m³ /h i wartości robót co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść/wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

5.1.3. Duração estimada

Duração: 10 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 4 344 778,28 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo de Coesão (FC) (2021/2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01

Mais informações sobre os fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX /FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 60

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 10

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt, zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: dla części 2: 80 000 zł; więcej informacji w SWZ

Prazo para a receção das propostas: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: plataforma zakupowa <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Informações adicionais: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej

Zamawiającego pod adresem <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: zgodnie z zapisami projektu umowy orz załączników do swz

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: zgodnie z SWZ

Condições financeiras: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając

jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

"Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que recebe pedidos de participação: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

5.1. Lote: LOT-0003

Título: „Odbudowa przepompowni ścieków zniszczonych przez powódź z terenu Gminy Kłodzko wraz z przebudową awaryjnych odcinków sieci wodociągowej w Krosnowicach”.

Descrição: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania techniczne, zakres robót, dokumentacja projektowa oraz wymagania dotyczące realizacji określone są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) wraz z załącznikami, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Warunki udziału w postępowaniu: Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż: Część 3 – 5 000 000,00 zł jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż: Część 3 – 2 000 000,00 zł spełnia wskaźnik płynności bieżącej w każdym z ostatnich 3-ech lat obrachunkowych (2023 - 2024- 2025): płynność bieżąca: (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) > 1,3. Zdolność techniczna lub zawodowa – doświadczenie Z uwagi na brak obowiązujących na dzień wszczęcia postępowania przepisów wykonawczych określających poziomy zdolności wykonawcy do wykonania zamówienia na roboty budowlane właściwe dla przedmiotu niniejszego zamówienia, Zamawiający określa warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej samodzielnie, zgodnie z art. 112 ust. 3 ustawy Pzp. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej: dla Części nr 3 – jedną robotę budowlaną obejmującą budowę, rozbudowę lub przebudowę przepompowni ścieków oraz roboty na sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej, o wartości robót nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł brutto. Kadra Zarządzająca Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż na czas realizacji zamówienia, wśród osób wykonujących zamówienie dysponuje, bądź będzie dysponował: 1) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Kierownika Budowy lub Robót, posiadającej uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). Doświadczenie zawodowe (KB): posiada co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe (liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych) na stanowisku kierownika budowy lub robót w tym przy realizacji: w części 3: realizował min. 10 przepompowni ścieków (pś) lub 1 km odcinka sieci wodociągowej, zakończonej i należycie wykonane roboty budowlane polegające na budowie, przebudowie/rozbudowie lub

modernizacji o wartości co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. 2) co najmniej 1 osobą, która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia tj. pełnić funkcję Technologa Wody i Ścieków, Doświadczenie zawodowe: Posiada co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku technologa przy realizacji: wdrażaniu technologii, uruchamianiu i rozruchu: w części 3: wykonał rozruch technologiczny przepompowni ścieków (ps) na min. 10 przepompowniach z 2 lub 3 pompami o wydajności pomp min. 5 dm³/s każda, o wartości co najmniej 2 000 000,- zł brutto łącznie. Dodatkowo Wykonawca wykaże, że dysponuje, bądź będzie dysponował: 3) specjalistę ds. aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA) – posiadającym świadectwo kwalifikacyjne: - D (z grupy D1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku dozoru, - E (z grupy E1) – uprawniające do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji. Osoba ta musi posiadać co najmniej 3 letnie doświadczenie w realizacji robót z zakresu automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyzacji, w tym na co najmniej jednym zakończonym zadaniu /kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków wraz z przepompowniami ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. 4) programistę PLC i SCADA – osobą posiadającą doświadczenie w programowaniu systemów sterowania PLC i we wdrażaniu systemów SCADA dla oczyszczalni ścieków i/lub stacji uzdatniania wody. Osoba ta musi posiadać doświadczenie polegające na udziale w realizacji co najmniej jednym zakończonym zadaniu/kontrakcie polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie lub modernizacji zadania, w ramach którego wykonany został system sterowania złożony z min. 3 sterowników PLC albo PLC i 3 urządzeń rozproszonych wejść /wyjść i obejmował budowę systemu SCADA.

Identificador interno: Część nr 3

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45000000 Construção

Classificação adicional (cpv): 71320000 Serviços de concepção técnica, 45252120

Construção de estação de tratamento de água, 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais, 45252127 Construção de estação de tratamento de águas residuais, 45252200 Equipamento para estações depuradoras, 45316100 Instalação de equipamento de iluminação exterior, 45233140 Obras em estradas, 45310000 Obras de instalação eléctrica

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Duração: 10 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 4 382 880,58 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo de Coesão (FC) (2021/2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX/FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09

Mais informações sobre os fundos da UE: Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FENX /FEnIKS), w ramach działania FENX.09.01 Odbudowa infrastruktury wodno-ściekowej priorytetu FENX.09 Wsparcie obszarów powodziowych z Funduszu Spójności. Szczegółowe dane projektu i umowy o dofinansowanie: umowa o dofinansowanie nr FENX.09.01-IW.01-0009/25 zawarta dnia 22.07.2026 r.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: zgodnie z zapisami swz

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Cena ofertowa brutto (C) 60%/60pkt zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 60

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Kierownika Budowy (KB) 10%/10pkt, zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 10

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Dodatkowe doświadczenie Technologa Wody i Ścieków (TWS) 30%/30pkt, zgodnie z swz

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://gmina-klodzko.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Zamawiający wymaga wniesienia wadium dla 3 części - 85.000,00 zł, więcej informacji w SWZ.

Prazo para a receção das propostas: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 06/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: Adres platformy zakupowej: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Informações adicionais: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem platformy zakupowej

Zamawiającego. Adres platformy zakupowej: <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do SWZ

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: zgodnie z SWZ

Condições financeiras: zgodnie z zapisami projektu umowy oraz załącznikami do umowy

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie powinno zawierać elementy wymienione w art. 516 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w

taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Termin wniesienia odwołania wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, a w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia tej Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

"Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organização que recebe pedidos de participação: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: "Wodociagi Gminy Kłodzko" sp. z o.o.

Número de registo: NIP: 8831869727

Número de registo: REGON: 385877319

Endereço postal: ul. -

Cidade: Krosnowice

Código postal: 57-362

Subdivisão do país (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

País: Polónia

Ponto de contacto: sekretariat

Correio eletrónico: sekretariat@wodociagigk.pl

Telefone: +48748689350

Endereço Internet: <https://wodociagigk.pl/>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://gmina-klodzko.logintrade.net>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que recebe pedidos de participação
Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: sekretariat

Correio eletrónico: uzp@uzp.gov.pl

Telefone: +48224587801

Endereço Internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: b60635d7-ccb3-42a5-a8d1-5d90f90d7541 - 02

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 28/09/2026 21:17:53 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 671207-2026

N.º de edição do JO S: 189/2026

Data de publicação: 30/09/2026